

PRECIOS DE SUSCRICION.

En Gerona. 1 mes 8 rs., 3 id. 20.
 Resto de España y Portugal 3 id. 20.
 Islas de Cuba y Puerto-Rico, semestre 6 pesos
 en oro, 1 año 8 id.
 En Francia. Trimestre, 30 Semestre, 45 rs.
 No se servirá ninguna suscripcion, sin previo pago adelantado.—La correspondencia, al Administrador de este periódico.

REDACCION Y ADMON.—PROGRESO,—4, P.º 3.º 1.º PTA.



DIARIO DE GERONA.

ORGANO DEL PARTIDO LIBERAL DE LA PROVINCIA.

ANUNCIOS.

A los suscritores a medio real la linea en la cuarta plana y a real los no suscritores. Por meses, precios convencionales.—En las planas tercera, segunda y primera, un real más respectivamente.—Anuncios mortuorios en la cuarta plana, desde 40 reales en adelante.—Los comuncados y remitidos de 1:30 a 20 reales linea á juicio de esta Administracion.—Todo pago se entiende por adelantado.—Insértese ó no, no se devuelve ningun original.

CORRESPONSAL EN PARIS, PARA ANUNCIOS Y RECLAMOS.—A. Lorette, 51 bis, rue Sainte Anne.
 Número suelto, un real.

A LOS FABRICANTES DE PAPEL.

En la fábrica de papel continuo «La Gerundense» (Gerona) hay para vender:
 Una lisa para satinar en planchas.
 Una Calandra nueva de 6 corrones para satinar á un metro de ancho.
 Una cuposa ó cortadora para cortar longitudinal y trasversal del ancho de ciento sesenta centímetros.
 Estas máquinas se venderán con notabilísima rebaja.

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

suministradas por la ACADEMIA GERUNDENSE dirigida por N. Carlos del Coral.

Agosto.—Dia 24. Tiempo medio á mediodia verdadero 0 hs. 2 ms. 16 s.

TERMOMETRO			Barómetro.	Hig. Sausure.	Estado del cielo.	VIENTO.		Lluvia en mm.
min.	máx.	med.				Dirección	Intensid.	
19	38	28.5	756.5	78	Variable.	S.O.	Brisa.	0.

LAS ISLAS CAROLINAS.

Los Alemanes que venían brindándonos cordial amistad y el gobierno conservador que les correspondía con creces creyendo efectivas aquellas protestas, nos han traído la pérdida de unas cuantas islas carolinas que aquellos nos han robado con premeditación y alevosía, hecho que ha producido en toda esta hidalga tierra la indignación que en los pueblos viriles producen siempre sucesos que atentan á su honra, á su independencia é integridad.

La prensa unánime protesta y pide se demuestre á Alemania lo que puede y vale una nacion mas debil que ella pero que, por el honor, está decidida ha jugarselo todo y un solo grito sale de todas las bocas y pronuncian todas las lenguas el de ¡viva España y su dignidad é independencia ultrajadas!

LA LUCHA, en su modesta esfera, se asocia con entusiasmo á esa protesta de un pueblo que jamás supo retroceder contra los usurpadores, y pide se obre con Alemania como se obró siempre, hasta si es preciso dar á esa nacion hipócrita y artera la leccion que con bizzaria y denuedo supo dar al Capitan del siglo que valia mas, mucho mas que Bismark y todos los Cancilleres juntos.

Sin perjuicio de ocuparnos de este acto de verdadera piratería, de este robo á mansalva, vamos á dar algunas noticias á nuestros lectores de lo que son las islas Carolinas, para que comprendan con verdadero juicio la villanía de los Alemanes.

Las Carolinas ó Nuevas Filipinas, es un archipiélago del grande Océano equinoccial, que se estiende entre los 6 y 12 grados de latitud N. y entre los 141 y 175 de longitud E. en la direccion de S. á N. Los grupos principales que lo componen, se llaman Hogolén, Yap ó Eup, Lamurec, Fallalap ó Falalep Iseluc, Nugonor ó Monte-Verde y Mogemug.

Estas islas son generalmente bastante pequeñas; las unas son de difícil acceso, y las otras están rodeadas de escollos, casi todas son bajas y

arenosas, pero muy fértiles, y su poblacion no es considerable. Los habitantes son de color de cobre; sus facciones son agradables y su idioma es un dialecto del *legali*, que es la lengua de las Filipinas, son muy inteligentes y emplean una especie de escritura geroglífica.

No llevan mas vestido que un pedazo de tegido que los cubre la cintura, y algunos para guardarse del frio se cubren las espaldas con un manto de hojas de coco. Las mujeres tienen las facciones regulares, la nariz algo achatada, los labios abultadas, la boca pequeña y la sonrisa sumamente graciosa; las cubre únicamente un paño que baja hasta la mitad de los muslos, y algunas van del todo desnudas.

Estos isleños son apacibles, ágiles y buenos nadadores, los caudillos se pintan el cuerpo con graciosos dibujos, á excepcion de pies y manos. No dan sepultura á los cadáveres, pues prefieren quemarlos en grandes hogueras.

Sus casas, que están construidas sobre estacas, son muy bajas, y compuestas de cuatro ó cinco piezas muy espaciosas. Cada isla tiene un jefe participar, y todas obedecen al supremo, que reside en Lamurec: cuando éste muere, pasa la autoridad á su hijo, con tal que sea juzgado digno de la soberanía por el mas anciano de estos isleños, que jamás se aparta de su lado.

Estos naturales son muy aficionados á la danza; sus armas son la flecha con una punta de hueso, y la honda, que manejan con mucha destreza. En su navegacion se dirigen por las estrellas, y cuando el cielo está cubierto por las corrientes, cuya direccion les ha enseñado la práctica que tienen de estos mares.

El clima de estas islas es muy agradable, aunque por otra parte están sujetas á terribles huracanes; su territorio ofrece pocos recursos, pues los habitantes viven solo del producto incierto de su pesca, de nuez de coco y de algunas raíces poco sustanciosas.

Se cree que en estas islas fueron descubiertas por Ruy Lopez de Villalobos en 1543, y por Miguel Lopez de Lagaspi en 1565; sin embargo, quedaron olvidadas por mas de un siglo, y cuando en 1686 se volvió á tener noticia de ellas por medio de una piragua, que con alguno de estos isleños fué arrojada por los vientos á las costas de las Filipinas, se les dió el nombre de Carolinas de Carlos II.

Los españoles enviaron á ellas algunos misioneros de los establecidos ya en las islas Filipinas, embarcándose el 14 de Noviembre de 1770 en el navío *Santísima Trinidad*, mandado por el capitan Francisco Padilla. Dichos misioneros eran los padres Duberron y Cortil, á quienes acompañaba fray Estéban Baudin.

Después de quince dias de navegacion, el dia treinta de Noviembre descubrieron tierra al Noroeste: eran dos islas que los padres Duberron y Cortil, llamaron *San Andrés*, por ser el nombre del apóstol cuya fiesta se celebraba aquel dia.

Desde fines del siglo XVIII, los navegantes europeos frecuentan las aguas de estas islas.

El grupo de *Monte-Verde* ó de *Nugonor*, fué descubierto en 1806 por el capitan Monte-Verde, y comprende 29 islas bajas, las más meridionales del archipiélago: lo mismo que el pequeño grupo de *Mac-Askill* ó *M'Askill*, cuya isla más importante es *Pelelap*.

La isla de *Onalan* ó *Strong*, fué descubierta el 20 de Diciembre de 1804 por el capitan americano Crozer, y reconocida en 1804 por el capitan francés Duperrey. Está situada en el medio de las Carolinas y en el mismo camino que llevan las embarcaciones que van de la Nueva Holanda á la China, ofreciendo á la vez dos puertos de carenaje, agua abundante y varias provisiones de refresco. Esta isla está rodeada de un arrecife de coral, que se corta por algunos puntos y deja expedito el paso á las embarcaciones que hallan varios sitios buenos para anclar entre este arrecife y la isla. Los montes, aunque están cubiertos de una vegetacion frondosa y variada que los hace casi inaccesibles, indican, por su forma cónica y quebrajosa, un origen volcánico que se confirma más por el examen de sus rocas. La altura del pico *Crozer*, que domina el centro, tiene 557 metros.

El grupo *Duperrey*, descubierto en 1824 por el entendido marino, cuyo nombre lleva, está compuesto de tres islas bajas, pequeñas y pobladas de árboles, que se llaman *Mongol* ó *Mongul*, *Ongai* y *Aura* ó *Anera*.

Las islas *Faronelap* ó *Farroilep* y *Feis*, tiene cada una un jefe que la gobierna.

El grupo de *Lugonor* ó *Mortlok*, ó más bien los *Lugillos* de D. Luis de Torres, se compone de 90 islotes. Fué descubierto en 1795 por el capitan inglés Mortlock. Los habitantes de estas pequeñas islas tienen un trato dulce y hospitalario.

El grupo de *Siniavine*, descubierto por el capitan ruso Litke en 1828, se

compone de unas 11 islas, entre las cuales *Punipet* ó *Pugnypet* es la más considerable. Tiene cerca de 50 millas de circunferencia y su suelo es montañoso y cubierto de verdura.

El grupo de las islas *Hogolen*, consiste en dos clases de pequeñas islas altas, cuyos picos cónicos indican de un modo indudable su constitucion volcánica: están rodeados por varias partes de islas bajas cubiertas de árboles.

El archipiélago de las Carolinas se compone de unas 500 islas y su poblacion no pasa de 21.000 habitantes.

NUESTROS CORRESPONSALES.

Carta independiente.

Sr. Director de LA LUCHA.
 Madrid 22 Agosto de 1885.

Se dá como seguro que S. M. el Rey ha anunciado al presidente del consejo de Ministros señor Cánovas del Castillo, que vendrá el lunes á presidir el consejo de Ministros ordinario. Para este dia debe haber llegado á Madrid la contestacion de Alemania así como tambien lo que, por medio de un telegrama comercial anuncian de Manila. Ante el temor de que pueda cometerse cualquiera imprudencia que nos hiciera perder parte del firme terreno en que no hallamos colocados por derecho de justicia, y para reclamar de la conducta de Alemania, se propone el Gobierno impedir que se lleve á cabo la manifestacion que se habia anunciado para mañana domingo. La actitud de la prensa extranjera va siendo cada dia mas unánime en reconocer tanto la censurable conducta seguida en la cuestion de las Carolinas por el Gobierno Aleman, como de lo indiscutible del derecho que asiste á España en este asunto. Entre lo mucho que se lee hoy en los periódicos de Paris, merece especial mencion lo dicho por *La Patria* y *El Siecle*, pues mientras el primero afirma que Europa admira la energía de España al protestar contra la brutalidad de la política Alemana, añade el segundo que el triunfo de Alemania es el triunfo de la fuerza brutal, y que Napoleon primero tuvo tambien caprichos arbitrarios, y se sabe lo que resultó. En efecto; el ejemplo de *El Siecle* debiera no olvidarlo el canciller aleman, pues Napoleon primero habia recorrido ya varias naciones cuando tuvo el mal acuerdo de dirigir sus miradas, ó mejor dicho, enviar sus soldados al territorio español.

La actitud adoptada con motivo de lo ocurrido en las Carolinas, es indudablemente digna de todo elogio, pero hay sin embargo necesidad de que se proceda con suma prudencia interin se siguen las negociaciones, pues cualquier paso imprudente puede acarrear funestas consecuencias.

El Ministro de la Gobernacion salió anoche para Granada, además de las personas que ya le decia en la mia de ayer, le acompañaban en su viaje su Secretario particular señor Lara, Peris Mencheta y once medicos que se quedarán en Granada mientras las circunstancias lo reclamen. A la esta-

cion bajaron á despedir al señor Villaverde muchos de sus amigos.

El embajador de Inglaterra en Paris ha recibido instrucciones para perseguir ante los tribunales á el *Intransigent* por el artículo que publicó titulado «Venganza». Desde que Rochefort amenazó al Embajador, la embajada de Inglaterra ha abierto todas sus ventanas. Respecto á la epidemia colérica tanto de provincias como de Madrid, las noticias que puedo enviar á V. son en un todo iguales á las de los días anteriores.—R.

Puigcerdá 22 Agosto de 1885.

Muy señor mio y amigo: dadas las circunstancias por las que pasa la nacion en general, no es posible principiar correspondencia sin dar cuenta del estado de la salud pública. En este concepto, cábeme la satisfaccion de participarle, que en toda esta comarca, apesar de que se calcula hay unos 3.000 forasteros procedentes de distintos puntos de España ó de Francia, puesto que Barcelona, Valencia, Castillo y Aragon han contribuido con su contingente á la vez que los Pirineos Orientales, el alto Garona como la Arieje nos han suministrado el suyo, continua la salud pública inalterable. Una defuncion ha ocurrido por demas sensible entre la colonia veraniega. Ha fallecido victima de un catarro pulmonar crónico, el Coronel teniente coronel retirado D. Carlos Menzler Stambenzanz. El señor Menzler contaba la avanzada edad de 73 años, y era uno de los pocos veteranos que quedaban de aquella lejion extranjera que, despues de haber hecho la campaña de Portugal, corrieron en auxilio de las huestes liberales cuando la guerra civil estaba en su período algado. Fanti, Durango y Cialdini fueron sus compañeros de armas, y de ellos créese no sobrevivía mas que el último valiente y pundonoroso militar á la par que cúmplido caballero y cariñoso amigo; su muerte habrá de ser llorada por cuantos tuvieron la honra de tratarle con alguna intimidad.

Ofreci en mi anterior dar cuenta á los lectores del periódico de su digna direccion, de los adelantos materiales realizados en esta comarca. Acostumbrado el país á imponerse el servicio de prestacion personal para el sostenimiento y mejora de los caminos vecinales, encuentranse estos en un relativo buen estado que hoy es ya posible circular en coche por toda la Cerdaña española con comodidad tal, que se han establecido servicios regulares de coches y tartanas entre Puigcerdá y Bellver, Llivia, Alp, Dás y Ger. Es verdaderamente sensible que la Diputacion provincial no aliente la iniciativa individual de esta Comarca proporcionando alguna subvencion para la realizacion de obras de fabrica, que completaria estas mejoras, de las que el país toca ya beneficios que no se le ocultan y le sirven de estímulo.

En el interior de esta villa se ha terminado el edificio destinado á enseñanza de niñas; se han introducido reformas de gran utilidad en el hospital y toca á su término un bien entendido y general servicio de cloacas colectoras, que deja saneada completamente la poblacion gracias á circular por ellas los sobrantes de agua que nos suministra la acequia general de riegos.

En los afueras se ha fomentado el arbolado que desapareció casi por completo cuando se preparó la defensa de la villa en la última guerra; una reunion de amigos, mas que una Sociedad, ha tomado á su cuidado la limpia y mejora del estanque, en el centro del cual se ha construido un elegante kiosco y en una de sus orillas un cómodo embarcadero provisto de cuatro bonitas y sólidas embarcaciones que, al cruzar por las tranquilas y cristalinas aguas, contribuyen á que sea frecuentado aquel paseo tan ameno ya de sí naturalmente.

La mejora mas tangible, debida á la iniciativa individual, es sin duda alguna la construccion, contigua al estanque, de un establecimiento hidroterápico que por su elegante, lujosa á la par que sólida construccion á la vez que bien entendida organizacion, puede competir con los que se reputen mejor montados. Gabinetes espaciosos con pilas de marmol, aparatos para baños de chorro, lluvia de altura y circular, estufa para vapor, roperia provista y á satisfaccion del mas exigente, y café salon de conversacion con servicio de restaurant, constituyen sus dependencias. Además del agua natural, pueden administrarse en este notable establecimiento, baños medicinales de todas clases, pues los banistas encuentran en él un completo surtido de sales de mar, Vichi y demás medicinales que la farmacia suministra á la venta. Faltaba en esta villa un establecimiento de estas condiciones; hoy pueden sus propietarios envanecerse de haberlo puesto á altura superior á la mayoría de las capitales de provincia. El público premia y premiará cada día mas sus esfuerzos y desvelos.—*El Corresponsal.*

Gaceta General.

Es completamente satisfactorio el estado de Torroella de Montgrí. Pocas invasiones de carácter leve y si alguno de ellos muere, que son pocos, es por descuido ó imprudencia. El bando de aquel Alcalde mandando abrir y desinfectar las habitaciones, es oportunísimo. El Ayuntamiento continúa repartiendo en Torroella y Estarrit alimentos á las familias necesitadas, invirtiendo en ello las cantidades remitidas espontáneamente por algunos propietarios ausentes y otras personas que han querido contribuir de esta manera al socorro de tanta necesidad.

Además de la cantidad concedida por el Gobierno y la Diputacion Provincial, ha recibido aquella Alcaldía de las personas arriba mencionadas:

	Pesetas
D. Roberto Robert.	1.000
» Juan Ros.	125
» Gabriel Quintana.	100
» Ramon Boy.	100
» Ramon Trill, producto de una suscripcion en Palamós.	401
Familia Galibern.	200
D. Joaquin de Cárles.	100
» Narciso de Foxá.	125
Conde de Casal.	100
TOTAL.	2.251

Sabemos de otros auxilios que han ido por otros conductos y han sido distribuidos directamente, por conducto del señor Cura-párroco y de varios particulares, cuyo detalle no conocemos.

Anhelamos de todas veras que desaparezca por entero la epidemia, y vemos con gusto que renace la calma y la confianza y que así los braceros de Torroella como los pescadores de Estarrit, vuelven á sus antiguas ocupaciones.

—A consecuencia de una reunion del Ayuntamiento, obreros y mayores contribuyentes de la villa de Anglés, se ha acordado suspender la fiesta mayor que debia tener lugar los días 6 y 7 de Setiembre, hasta tanto que haya cesado el estado afflictísimo porque atraviesa la madre patria á consecuencia de la enfermedad reinante.

—Para las inspecciones facultativas que por orden del gobierno van á establecerse en Puigcerdá y La Junquera, se nombrarán; para el primer punto, al Médico D. Lorenzo Boscom y Ayudantes á D. Ibo Ferrer y D. Avelino Martin, y para la Junquera al Médico D. Federico Suñer y Rovira y Ayudantes D. Pablo Franch y D. Fernando Perez.

Dichos Médicos, todos habitantes en las poblaciones mencionadas, disfru-

tarán 20 pesetas diarias de sueldo y tres cada uno de los Ayudantes.

¡Trescientos doce duros mensuales! Y en tanto, las poblaciones infestadas sin recursos.

—Es casi seguro que los acogidos en el Hospicio provincial sean trasladados muy en breve: los mayores de 7 años, al Santuario del Collell; los menores de 7 años y los de la casa de Maternidad, á la espaciosa casa de campo que en el término de S. Julian de Ramis posee nuestro compañero en la prensa D. Gaudencio Masó, el cual la cede gratis con tal que la Diputacion costee las obras necesarias; y las niñas y adultas, al Monasterio de San Sebastian cerca de Palafrugell, para lo cual, tanto el Ilmo. señor Obispo como las demás personas interesadas están de acuerdo.

Ayer tarde salió una comision compuesta de varios Diputados Provinciales, Administrador de los Establecimientos de Beneficencia y propietario de la finca á inspeccionar el edificio del señor Masó y, sobre el terreno, proceder sin levantar mano á la preparacion necesaria para trasladar los pobres acogidos. Merece aplauso el proceder del señor Masó y se lo tributamos muy sincero.

—Hé aquí la relacion de las personas que componen las Juntas locales de socorros para allegar recursos á las clases desvalidas.

Distrito Primero.—D. José Torrellas, Teniente Alcalde; D. Juan Planas, D. Narciso Barguñá, D. José O. Barrau, D. Joaquin Masaguer, don Felio Quintana, D. Andrés Vancells, D. Juan Porredon, D. José Coderch, señor Canónigo Alier.

Distrito segundo.—D. Jose Puig, Teniente Alcalde; D. Manuel Viñas, D. José de Foxá, D. Francisco Vivas, D. Narciso de Pol, D. Vicente Carerras, D. Francisco Sabater, D. Benito Jordi, señor Canónigo Martorell, don José Cullell.

Distrito tercero.—D. Federico Gaspar, Teniente Alcalde; D. José Canals, D. Francisco de P. Massa, D. Joaquin de Carles, D. Emilio Danis, D. Paciano Torres, D. Luis Catalá, D. Ignacio Capmany, D. Juan Riera, señor Canónigo Herranz, D. Ignacio Vallés.

Distrito cuarto.—D. Rafael Masó, Teniente Alcalde; D. José de Burgués, D. Joaquin de Pastors, D. Baudilio Simón, D. Juan de la Cruz Majuelo, D. Narciso Figueras, D. Francisco Callicó, D. Juan Casadevall Nadal, señor Canónigo Ruscalleda, Don Juan Viñas.

—*El Diluvio* intenta desvirtuar nuestras noticias referentes á S. Juan de las Abadesas. Está en su derecho el colega y nosotros en lo cierto. Infórmese bien *El Diluvio*, vaya á S. Juan si gusta, indague en que casa han fallecido cuantos la habitaban y comprenderá el porqué la visita del señor Obispo de la Diócesis y el porqué hoy sale de aquí un Médico y se mandan desinfectantes. Nos ratificamos en lo dicho y en lo mucho que nos hemos callado y callamos, sintiendo que el colega hable por cuenta ajena sin verdadero conocimiento de causa. ¿Pues no dice que en S. Juan hay forasteros veraneando? que quiere *El Diluvio* digamos á esto?

—Ayer tarde se reunió la Junta local de Sanidad adoptando varios acuerdos de importancia que mañana reseñaremos por faltarnos hoy el espacio.

—El estado de la salud en el vecindario, no ha sufrido alteracion alguna, continuando siendo satisfactorio en alto grado.

Desde la noche del sábado hasta anoche á las once en el Hospital tampoco ha ocurrido la menor novedad.

En el Hospicio, en la noche del sábado se registraron tres nuevas invasiones; en una anciana de 68 años, en un niño de 12 y una párvula de 4, de los cuales fallecieron dos en el breve espacio de tiempo de diez horas.

Estas defunciones, más una que recayó en uno de los invadidos el día 20, tuvieron lugar el domingo. Resulta pues, que desde las once y media de la noche del sábado que se registraron las mencionadas tres invasiones hasta la hora en que escribimos estas líneas, las once de la noche de ayer, no ha vuelto á notarse novedad alguna en las acojidas en dicho establecimiento.

Por ahora estamos de enhorabuena como ven nuestros lectores Ojalá podamos seguir diciendo lo mismo en lo sucesivo.

—Resultado que arrojan los partes sanitarios recibidos en los días 23 y 24 en el Gobierno:

La Tallada atacados 0, fallecidos 0.—Bellcaire atacados 0, fallecidos 0.—S. Juan de las Abadesas atacados 34 fallecidos 4.—Verges, atacados 9, fallecidos 3.—Torroella de Montgrí atacados 1, fallecidos 2.—Ogassa atacados 15, fallecidos 6.—La Escala atacados 5, fallecidos 2.—Olot atacados 0, fallecidos 0.—Begudá atacados 12, fallecidos 7.—Capsech atacados 1, fallecidos 1.—Albons atacados 0, fallecidos 1.—Gualta atacados 0, fallecidos 0.—Bañolas atacados 0, fallecidos 0.

Seccion Comercial.

BOLSA DE BARCELONA—Cambios corrientes en 24 de Agosto de 1885, á las 4 de la tarde.		Capital PESETAS.	Dinero	Queda	Papel.
EFFECTOS PÚBLICOS.					
Titulos al portador perpétua interior.			59'67	112	
Id. id. exterior.			59'35		
Id. deuda amortizable.			79'00		
Billetes del Tesoro de Cuba.			88'15		88'35
ACCIONES.					
Banco de Préstamos y descuentos.		500	26'50		26'75
Id. Hispano Colonial.		500	92'50		92'75
Ferrocarril Medina del Campo y Orense á Vigo.		1250	18'15		18'35
Id. de Tarragona, Barcelona y Francia.		500	34'65		34'85
OBLIGACIONES.					
Ferrocarriles de Barcelona á Tarragona y Fran.		500	104'50		104'75
Id. de Almansa á Valencia y Tarragona.		475	53'75		54'00
Id. de Medina, Zamora y Orense á Vigo.		500	44'00		44'25
Id. y Minas de San Juan de las Abades as.		500	83'25		83'50

Telégramas

(Denuestro servicio particular.)

Madrid 24 á las 4'45 tarde.—Ha llegado S. M. el Rey, presidiendo inmediatamente el Consejo de Ministros.

Se ha recibido la contestacion de Alemania.

Corren rumores de anticipar la reunion de Córtes.

BOLSIN.—Renta perpétua 4 p.º interior al contado, 57'60.—A. Fabra.

DIRECTOR; D. JOAQUIN RUIZ BLANCH.

Imp. de «La Lucha»

Anuncios.

GARGANTA
VOZ y BOCA
PASTILLAS DE DETHAN
 Recomendadas contra los Males de la Garganta, Inflamaciones de la Voz, Inflamaciones de la Boca, Efectos perniciosos del Mercurio, Irritacion que produce el Tabaco, y especialmente á los Señores FRENICADORES, ABOGADOS, PROFESORES y CANTORES para facilitar la emision de la VOZ.—PACOS: 12 RALES.
 Escribir en el rotulo á Paris.
 Adh. DETHAN, Farmaceutico en PARIS

Telégramas de nuestro servicio particular.